



(en) Electric current! Danger to life!

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

(de)

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

(fr)

Tension électrique dangereuse !

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

(es)

¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

(it)

Tensione elettrica: Pericolo di morte!

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

(zh)

触电危险!

只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

(ru)

Электрический ток! Опасно для жизни!

Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

(nl)

Levensgevaar door elektrische stroom!

Uitsluitend deskundigen in elektriciteit en elektrotechnisch geïnstrueerde personen is het toegestaan, de navolgend beschreven werkzaamheden uit te voeren.

(da)

Livsfare på grund af elektrisk strøm!

Kun uddannede el-installatører og personer der er instruerede i elektrotekniske arbejdsopgaver, må udføre de nedenfor anførte arbejder.

(el)

Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι εργασίες που αναφέρονται στη συνέχεια θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από ηλεκτρολόγους και ηλεκτροτεχνίτες.

(pt)

Perigo de vida devido a corrente eléctrica!

Apenas electricistas e pessoas com formação electotécnica podem executar os trabalhos que a seguir se descrevem.

(sv)

Livsfara genom elektrisk ström!

Endast utbildade elektriker och personer som undervisats i elektroteknik får utföra de arbeten som beskrivs nedan.

(fi)

Hengenvaarallinen jännite!

Vain pätevät sähköasentajat ja opastusta saaneet henkilöt saavat suorittaa seuraavat työt.

(cs)

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Níže uvedené práce smějí provádět pouze osoby s elektrotechnickým vzděláním.

(et)

Eluohhtlik! Elektrilöögiht!

Järgnevalt kirjeldatud töid tohib teostada ainult elektriala spetsialist või elektrotehnilise instrueerimise läbinud personal.

(hu)

Életveszély az elektromos áram révén!

Csak elektromos szakemberek és elektrotechnikában képzett személyek végezhetik el a következőkben leírt munkákat.

(lv)

Elektriskā strāva apdraud dzīvību!

Tālāk aprakstītos darbus drīkst veikt tikai elektrospeciālisti un darbam ar elektrotehnikām iekārtām instruētās personas!

(lt)

Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!

Tik elektrikai ir elektrotechnikos specialistai gali atlikti žemiau aprašytus darbus.

(pl)

Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!

Opisane poniżej prace mogą przeprowadzać tylko wykwalifikowani elektrycy oraz osoby odpowiedzialno poinstruowane w zakresie elektrotechniki.

(sl)

Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!

Spodaj opisana dela smejo izvajati samo elektrostrokovnjaki in elektrotehnično poučene osebe.

(sk)

Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom!

Práce, ktoré sú nižšie opísané, smú vykonávať iba elektroodborníci a osoby s elektrotechnickým vzdelaním.

(bg)

Опасност за живота от електрически ток!

Операциите, описани в следващите раздели, могат да се извършват само от специалисти-електротехници и инструктиран електротехнически персонал.

(ro)

Atenție! Pericol electric!

Toate lucrările descrise trebuie efectuate numai de personal de specialitate calificat și de persoane cu cunoștințe profunde în electrotehnică.

(hr)

Opasnost po život uslijed električne struje!

Radove opisane u nastavku smiju obavljati samo stručni električari i osobe koje su prošle elektrotehničku obuku.

(tr)

Elektrik akımı! Hayati tehlike!

Aşağıdaki işlemleri yalnızca kalifiye veya eğitimli kişiler gerçekleştirebilir.

(uk)

Електричний струм! Небезпечно для життя!

Виконувати означені далі операції дозволяється тільки кваліфікованим особам, що пройшли інструктаж.

(ar)

**تحذير! تيار كهربائي! خطر موت!
لا تتم أعمال الصيانة و التركيب
إلا من قبل العاملين المدربين!**

CODMV...

MPDMV...

SETDMV...

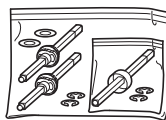
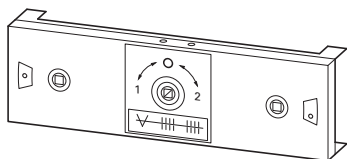


Eaton.com/documentation

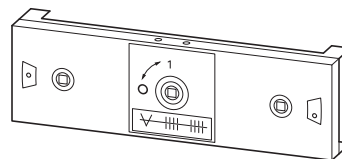
IL008008ZU, IL008016ZU,

IL008017ZU, IL008024ZU

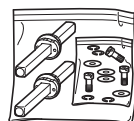
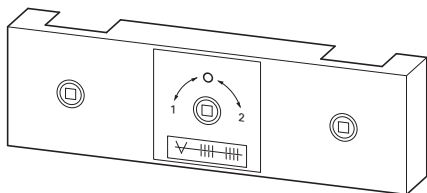
CODMV160N



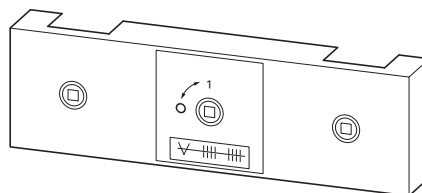
MPDMV160N



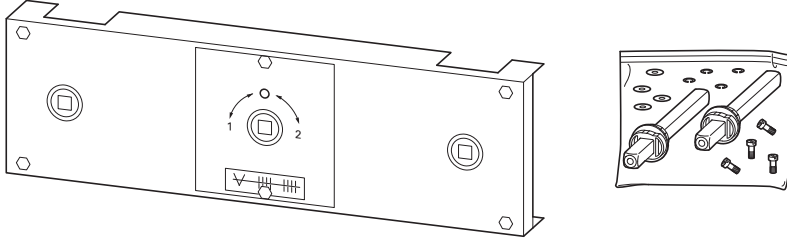
CODMVS160N/400N



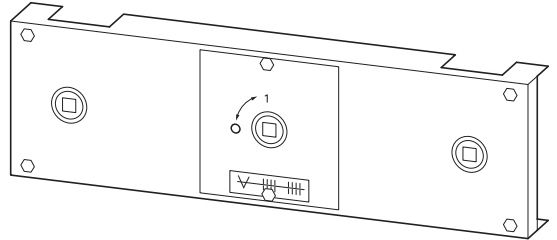
MPDMV250N/400



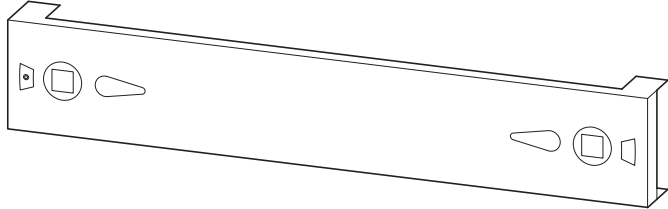
CODMV630N/1000N



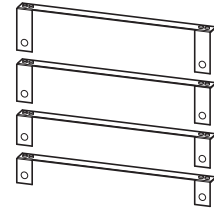
MPDMV630N/1000N



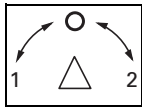
CODMV1250/1600/2000A3P



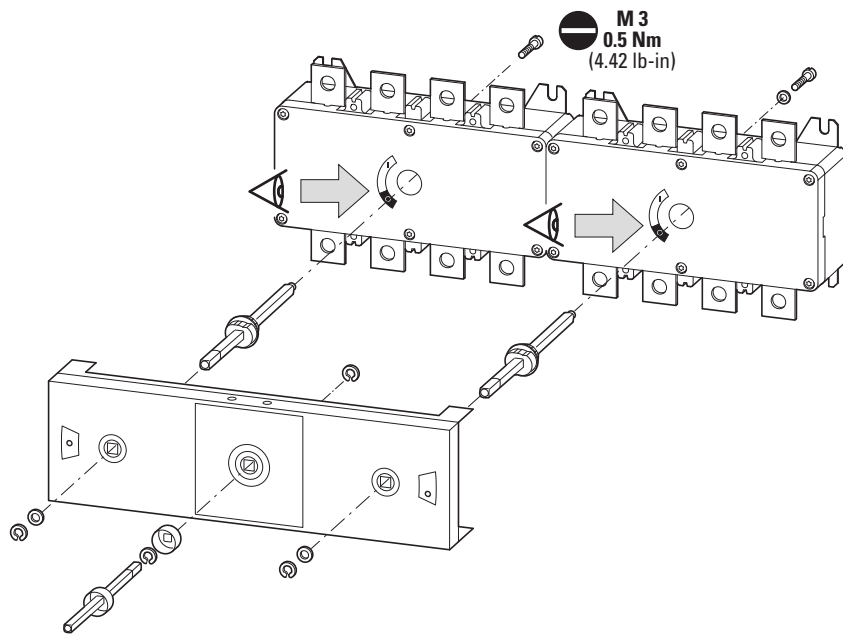
CODMV(S)...



CODMV160N

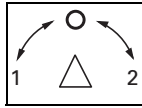


MPDMV160N

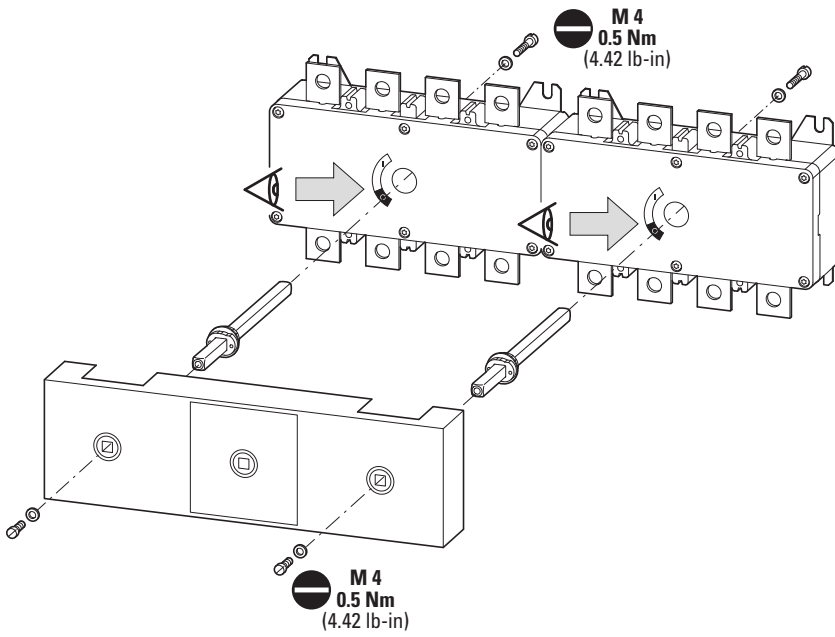


07/21 IL008039ZU

CODMVS160N/400N

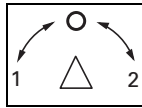


MPDMV250N/400N

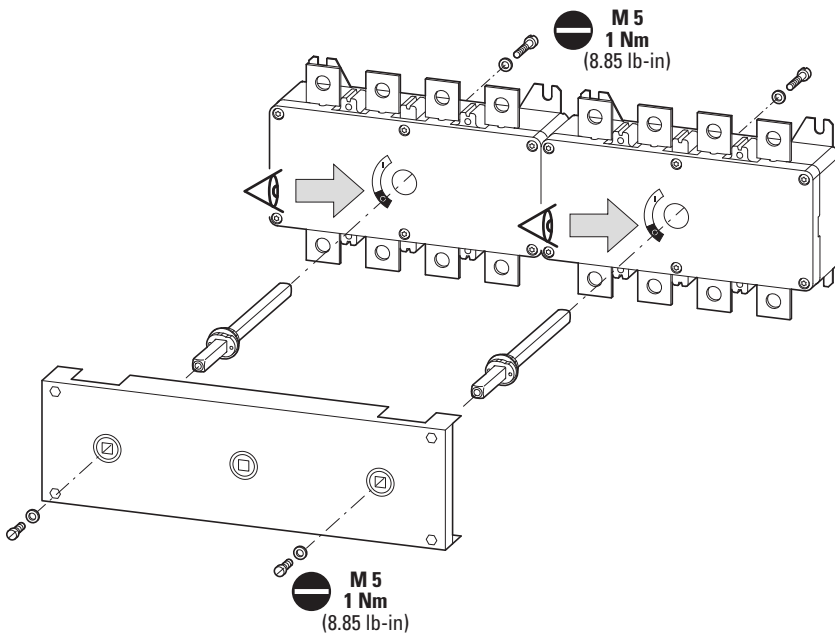


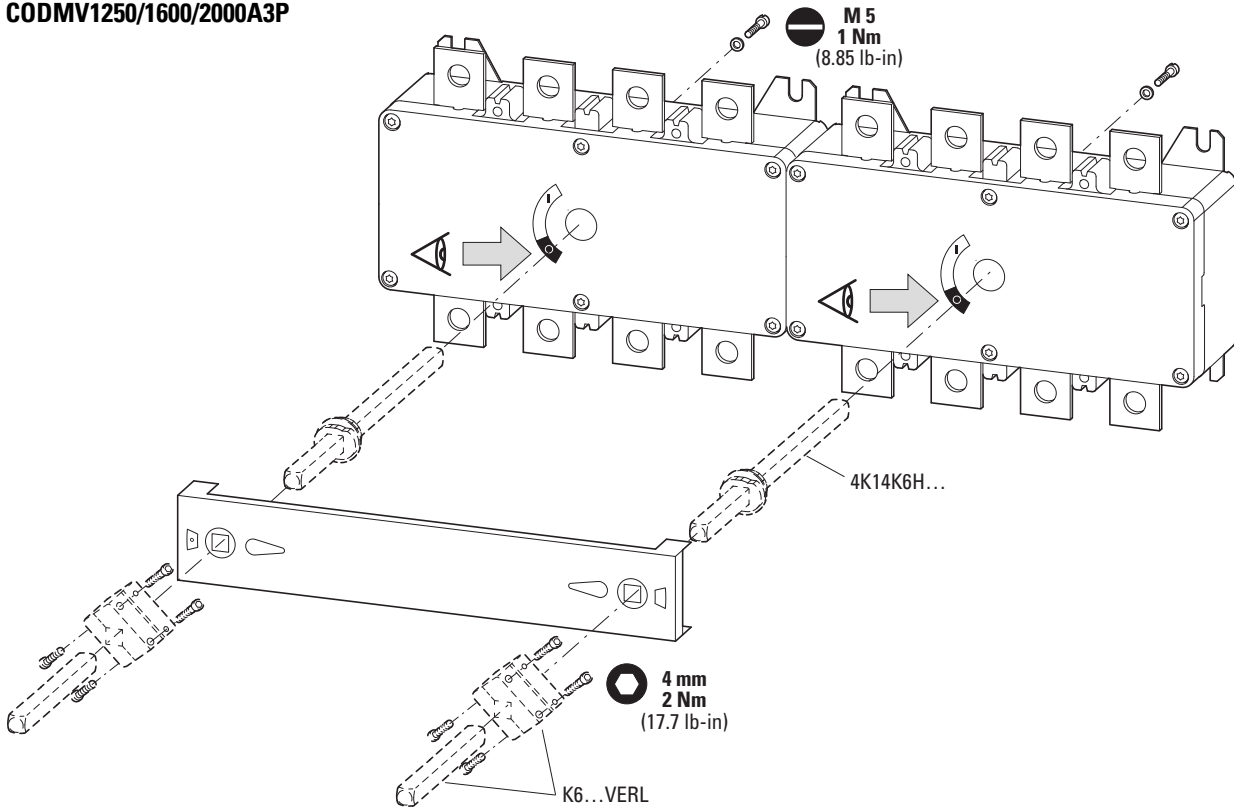
07/21 IL008039ZU

CODMV630N/1000N

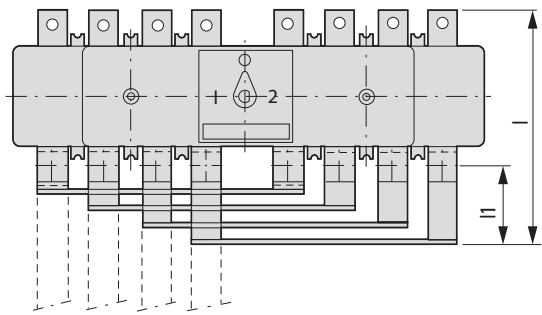


MPDMV630N/1000N

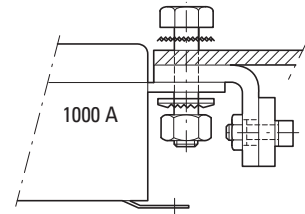
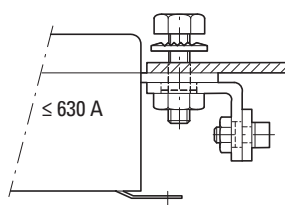




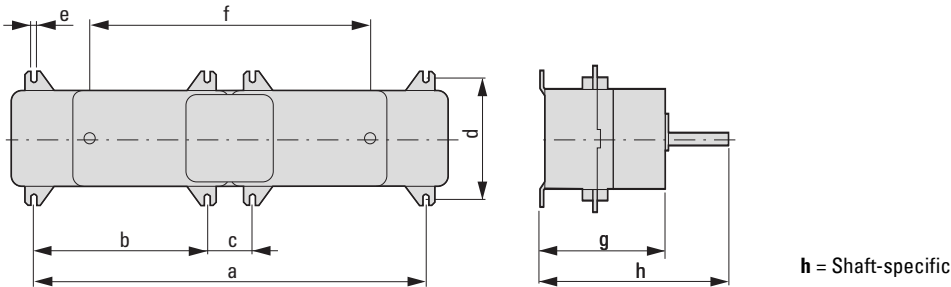
CODMV(S)...



	l1	l
DMV160A	70 mm (2.76")	200 mm (7.87")
DMVS160A	70 mm (2.76")	200 mm (7.87")
DMV250A	70 mm (2.76")	200 mm (7.87")
DMV400A	70 mm (2.76")	200 mm (7.87")
DMV630A	151 mm (5.94")	328 mm (12.91")
DMV1000A	168 mm (6.61")	355 mm (13.98")



Mounting dimensions



	a	b	c	d	e	f	g
DMV160N	290 mm (11.42")	130 mm (5.12")	30 mm (1.18")	90 mm (3.54")	6 mm (0.24")	–	95 mm (3.74")
DMVS160N, DMVS250N, DMVS400N	376 mm (14.8")	170 mm (6.69")	36 mm (1.42")	110 mm (4.33")	7 mm (0.28")	–	103 mm (4.06")
DMV630N, DMV1000N	534 mm (21.02")	240 mm (9.45")	54 mm (2.13")	145 mm (5.71")	7 mm (0.28")	–	143 mm (5.63")
DMV1250N, DMV1600N, DMV2000N/3P	660 mm (25.98")	170 mm (6.69")	220 mm (8.66")	225 mm (8.86")	9 mm (0.35")	390 mm (15.35")	153 mm (6.02")